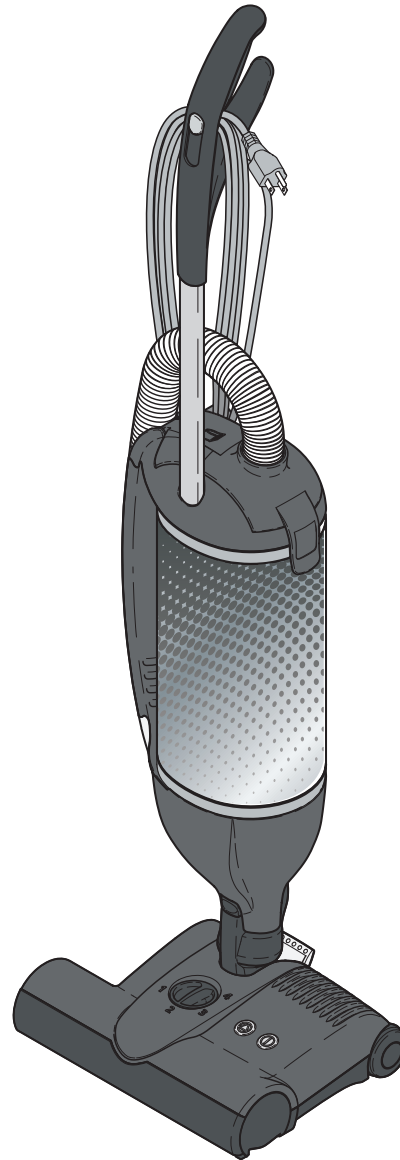


NCVHSG2TS
NCVHSG2SN



NCVHSG1TS
NCVHSG1SN

Table of contents

	Page
Safety Instructions	4
Important Safeguards	6
Grounding Instructions	8
Accessory	10
1. Technical Details	10
2. Machine Description	11
3. Assembly	11
4. Operating Instructions	12
5. Power Head	13
6. Removing the Brush Roller	14
7. Combination Nozzle	14
10. Filters	14
11. Changing the Filter Bag	14
12. Motor Protection Filter	15
13. Removing Blockages	15
Spare part schematics	16

Table des matières

	Page
Consignes de sécurité	5
Mesures de sécurité importantes	7
Instructions visant la mise de terre	9
Accessoires	10
1. Caractéristiques techniques	10
2. Description de l'aspirateur	11
3. Assemblage	11
4. Consignes d'utilisation	12
5. La tête de brosse	13
6. Enlèvement de la brosse	14
7. Buse combinée	14
8. Indicateur du sac de papier	14
9. Changement du sac poussière	14
10. Filtre moteur et filtre sortie d'air	15
11. Entretien	15
Schémas des pièces détachées	16

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precaution must always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS MACHINE.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

Do not use outdoors or on wet surfaces.

Do not use near small children. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.

Do not pull or carry by the cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Do not handle plug or appliance with wet hands

Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts. Do not place fingers or other body parts under vacuum unless unplugged.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use without dust bag and/or filters in place. Do not wash filters.

Turn off all controls before unplugging.

Use extra care when cleaning on stairs.

Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may have been present.

Machines can cause fire when operated near flammable vapors or materials. Do not operate this machine near flammable fluids, dust or vapors.

Maintenance and repairs must be done by qualified personnel.

Use only identical replacement parts. See instructions for servicing of appliances.

Do not use machine as a step.

If used on plush carpet or carpet with thick padding, do not leave machine in one place with machine turned on.

Do not re-use bags. Once full, discard and replace with a new bag.

Always turn off this appliance before connecting or disconnecting motorized nozzle.

Do not touch the brush roller while the machine is plugged in. Brush may unexpectedly restart. To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before servicing.

The vacuum has an electronic overload protection. The power head could shut itself off if used on certain carpets. If that should occur, turn off the machine, unplug it and look for a blockage. If there is no blockage, reduce the load on the brush roller by adjusting the brush height to a higher level (up to 4)

Store the vacuum in a dry place at room temperature. When the vacuum is not in use, you should wrap the cord on the cable hooks.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SECURITE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours suivre des précautions de base, y compris ce qui suit:

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure:

Ne laissez pas l'appareil branché. Débranchez-le de la prise s'il n'est pas utilisé et avant une visite.

Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.

Ne pas utiliser près de jeunes enfants. Ne laissez pas utiliser comme jouet. Une attention étroite est nécessaire si on utilise près d'enfants ou par des enfants.

Utilisez seulement selon la description dans ce manuel. Utilisez seulement les pièces recommandées par le fabricant.

Ne pas utiliser avec un câble ou une prise endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas, il doit être abandonné, S'il y a des portes extérieures endommagées ou si cela a été mis dans l'eau, renvoyer au centre de réparations.

Ne pas tirer ou porter avec le câble, utiliser le câble comme poignée, fermer une porte sur un câble, ou tirer le câble autour d'angles vifs. Ne pas utiliser l'appareil sur le câble. Laissez le câble loin des surfaces chaudes.

Ne pas débrancher par tirage sur le câble. Pour débrancher, saisir la fiche, pas le câble.

Ne pas manipuler l'appareil ou le fiche avec des mains humides.

Ne pas mettre d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si des ouvertures sont bouchées. Gardez loin de la poussière; du coton, des cheveux et de tout ce qui peut réduire le débit d'air.

Gardez les cheveux, les vêtements lâches, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des pièces en mouvement. Ne pas mettre les doigts ou d'autres parties du corps dans le vide si ce n'est pas débranché

Ne pas ramasser quoi que ce soit qui brûle, fume, tel que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes. Ne pas utiliser sans sac à poussière et/ou autre filtre en place. Ne pas laver les filtres.

Arrêter toutes les commandes avant de débrancher.

Faire très attention lors du nettoyage d'escaliers.

Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence, ni utiliser dans des zones qui peuvent en avoir contenu.

Les machines peuvent causer des incendies si elles sont utilisées près de vapeurs ou matières inflammables. Ne pas utiliser cette machine près de fluides, poussières ou vapeurs inflammables.

L'entretien et les réparations doivent être faits par du personnel qualifié.

N'utiliser que des pièces de rechange identiques. Voir les instructions sur les réparations

Ne pas utiliser la machine comme marche

Si on l'utilise sur des tapis à peluche ou des tapis épais, ne pas laisser la machine à un endroit si elle est sous tension.

Ne pas réutiliser les sacs. Une fois pleins, jeter et remplacer par un sac neuf.

Toujours arrêter l'appareil avant la connexion ou la déconnexion de la buse motorisée.

Ne pas toucher aux rouleaux à brosse si la machine est branchée. Les brosses peuvent redémarrer sans prévenir. Pour réduire le risque de blessure par les pièces mobiles, débranchez avant toute réparation.

Le vide a une protection électronique contre les surcharges. L'alimentation se coupe si on l'utilise sur certains tapis. Si cela se produit, arrêter la machine, débrancher et rechercher le bourrage.. S'il n'y en a pas, réduire la charge sur les rouleaux de balais en réglant plus haut la hauteur des balais (jusqu'à 4).

Ranger l'aspirateur dans un endroit sec à température ambiante. Si l'aspirateur n'est pas utilisé, mettre le câble sur les crochets à câble.

Tout autre service doit être exécuté par un représentant autorisé pour le service.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

Important Safeguards

Accidents due to misuse can only be prevented by those using the machine. To guard against injury, basic safety precautions should be observed, including the following:

Read and follow all safety instructions.

WARNING: ELECTRIC SHOCK COULD OCCUR IF USED OUTDOORS OR ON WET SURFACES

The vacuum cleaner is designed to be safe when used to perform cleaning functions. Should damage occur to electrical or mechanical parts, cleaner should be repaired by a competent service center before using in order to avoid further damage to machine or physical injury to user.

A damaged power cord could cause electrical shock and/or fire. To minimize this possibility observe the following precautions:

- Do not run cleaner over power cord.
- Avoid closing doors on power cord pulling it around sharp edges, or placing sharp-edged objects upon it.
- Wind cord no tighter than is necessary to retain it on the cord hooks.
- When disconnecting power cord from electrical outlet, grasp the plug. Pulling it out by the cord itself can damage cord insulation and internal connections to plug.

Your vacuum cleaner creates suction and contains a revolving brush. To avoid bodily injury from suction or moving parts, vacuum cleaner brush should not be placed against, or in close proximity of loose clothing, jewelry, hair or body surfaces while cleaner is connected to electrical outlet. Cleaner should not be used to vacuum clothing while it is being worn. Keep children away from machine when in operation or plugged in.

If used on plus carpet or carpet with thick padding, turn off unit when handle is in upright position. When using accessory tools, keep floor bush off carpet by keeping handle in locked position and lowering handle with on hand to raise bush off floor. Operate accessories with other hand.

Always plug your cleaner into a standard wall outlet. Use of extension cord or light socket with inadequate current-carry capacity could result in electric shock or fire hazard.

Disconnect cleaner from electrical outlet before servicing, such as changing bags or belts. You could receive bodily injury from moving parts of machine should switch accidentally turned on. Disconnect cleaner from electrical outlet before detaching powerhead.

Do not use your vacuum cleaner in areas where flammable and/or explosive vapor or dust is present to avoid possibility of fire or explosion. Some cleaning fluids can produce such vapors. Areas on which cleaning fluids have been used should be completely dry and thoroughly aired before being vacuumed.

To avoid fire hazard, do not pick up matches, fireplace ashes, or smoking material with cleaner.

Keep your work area well lighted to avoid picking up harmful materials (such as liquids, sharp objects, or burning substances) and avoid tripping accidents.

Use care when operating the cleaner on irregular surfaces such as stairs, as falling cleaner could cause bodily injury and/or mechanical damage. Proper storage of machine in an out-of-way area immediately after use will also prevent accidents caused by tripping over cleaner.

Store your vacuum indoors in a cool, dry area not exposed to the weather to avoid electrical shock and/or cleaner damage.

Exercise strict supervision to prevent injury when using vacuum cleaner near children or when child is allowed to operate vacuum cleaner. Do not allow children to play with vacuum cleaner and never leave cleaner plugged in and unattended.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Mesures De Sécurité Importantes

Les accidents dus à une mauvaise utilisation ne peuvent être évités que par les utilisateurs de la machine. Pour éviter les blessures, il convient de respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

Lire et suivre toutes les instructions de sécurité

ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE EN CAS D'USAGE A L'EXTERIEUR OU SUR SURFACE HUMIDE

Cet aspirateur est conçu pour fonctionner sans danger lorsqu'il est utilisé pour nettoyer. Au cas où des pièces mécaniques ou électriques étaient endommagées, l'aspirateur doit être réparé par entreprise de services d'entretien qualifiée avant d'être utilisé à nouveau, afin d'éviter que d'autres dommages ne soient en causes à l'appareil ou qu'un accident n'arrive à l'utilisateur.

Un cordon électrique endommagé peut provoquer un choc électrique et/ou incendie. Pour limiter ce risque, il faut prendre les précautions suivantes:

- Ne pas passer l'aspirateur sur le cordon électrique.
- Eviter de coincer le cordon électrique dans les portes fermées, de le tendre sur des pourtours pointus ou de mettre des objets tranchants dessus.
- Ne pas serrer plus que nécessaire pour enrouler le cordon autour des crochets qui le maintiennent en place.
- Pour débrancher le cordon électrique, tirer au niveau de la prise. Tirer sur le cordon même risque d'endommager sa gaine isolante et les connexions intérieures avec la prise.

Votre appareil crée une aspiration et contient une brosse qui tourne. Pour éviter les accidents causés par l'aspiration ou par des pièces en mouvement dans l'appareil, la brosse de l'aspirateur doit être maintenue à l'écart de vêtements, de bijoux, des cheveux ou de parties du corps lorsque l'aspirateur est branché. Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer les vêtements portés par l'utilisateur ou une autre personne. Maintenir les enfants à l'écart de l'aspirateur lorsqu'il est en marche ou branché.

Lorsqu'il est utilisé sur un tapis à longs poils ou un tapis épais arrêter l'aspirateur lorsque le manche est en position verticale. Pour utiliser les accessoires, maintenir la brosse écartée du tapis en gardant le manche en position bloquée et en l'abaissant d'une main pour soulever la brosse du tapis. Utiliser les accessoires avec l'autre main.

Veiller à toujours brancher votre aspirateur dans une prise de courant standard. L'usage d'un cordon de rallonge ou d'une douille de capacité de courant impropre risque de créer un choc électrique ou un danger d'incendie.

Ne pas brancher l'aspirateur avant de l'entretenir, par exemple, en changeant le sac ou la courroie. Si l'appareil se mettait en marche, un accident pourrait être provoqué par les pièces en mouvement de l'aspirateur. Débrancher le cordon avant de détacher la tête de l'aspirateur.

Ne pas utiliser l'aspirateur dans les endroits où il existe des vapeurs ou des poussières inflammables et/ou explosives pour éviter les risques d'incendie ou d'explosion. Certains produits liquides de nettoyage peuvent créer ce genre de vapeurs. Les surfaces qui ont été nettoyées à l'aide de ces produits doivent être complètement sèches et bien aérées avant qu'on ne puisse y passer l'aspirateur.

Afin d'éviter le danger d'incendie, ne pas aspirer d'allumettes, de cendres de cheminée ou de matières dégagées de la fumée.

Veiller à ce que l'endroit aspiré soit bien éclairé pour éviter d'aspirer des objets nuisibles (tels que liquides, objets tranchants ou matières inflammables) et de trébucher.

Faire preuve de prudence en utilisant l'aspirateur sur les surfaces irrégulières telles que des escaliers. La chute de l'aspirateur risque de provoquer un accident et/ou d'endommager l'appareil. Ranger l'aspirateur dans un endroit à l'écart immédiatement après l'avoir utilisé permet également d'éviter les accidents causés par le fait de trébucher sur l'appareil.

Ranger l'aspirateur à l'intérieur, dans un endroit frais et sec à l'abri des changements climatiques afin d'éviter un choc électrique et/ou l'endommagement de l'appareil.

Faire très attention lorsque l'aspirateur fonctionne à proximité des enfants ou s'ils l'utilisent eux-mêmes. Interdire aux enfants de jouer avec l'aspirateur et ne jamais le laisser branché et sans surveillance.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded, if it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance if it will not fit the outlet; have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounded plug that looks like the plug illustrated in sketch A. A temporary adaptor looks like adaptor illustrated in sketches B and C, may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle as shown in sketch B if a properly grounded outlet is not available. The temporary adaptor should be used only until a properly grounded outlet (sketch A) can be installed by a qualified electrician.

The green colored rigid ear, lug or the like extending from the adaptor must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adaptor is used, it must be held in place by a metal screw.

NOTE: In Canada, the use of a temporary adaptor is not permitted by the Canadian Electrical Code.

Instructions Visant La Mise À La Terre

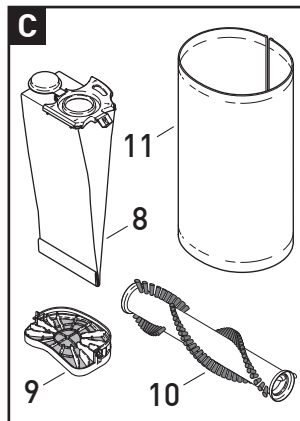
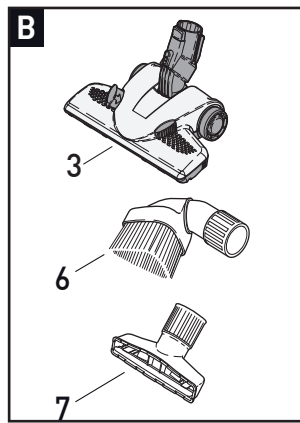
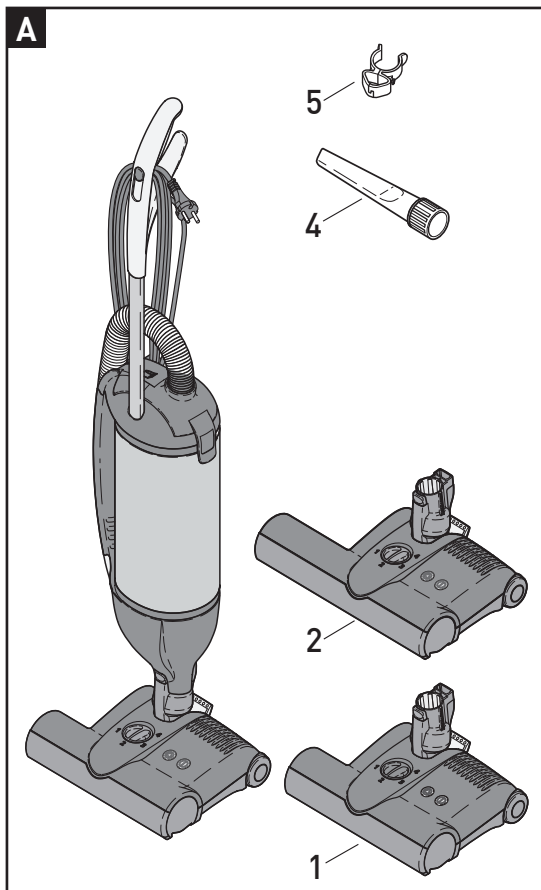
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou de panne éventuelles, la mise à la terre fournit au courant un chemin de moindre résistance qui réduit le risque de choc électrique. Cet appareil est pourvu d'un cordon muni d'un conducteur de terre et d'une fiche avec broche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre conformément aux règlements et ordonnances municipaux.

AVERTISSEMENT

Un conducteur de terre mal raccordé peut entraîner un risque de choc électrique. Consulter un électricien ou un technicien d'entretien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est correctement mise à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil si elle ne peut être insérée dans la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Cet appareil est destiné à un circuit de 120 V et est muni d'une fiche de terre semblable à celle illustrée par le croquis A. Un adaptateur temporaire semblable à celui illustré par les croquis B et C peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise bipolaire comme l'illustre le croquis B si une prise avec mise à la terre n'est pas disponible. L'adaptateur temporaire devrait être utilisé seulement jusqu'à ce qu'une prise avec mise à la terre soit installée par un électricien qualifié. L'oreille rigide ou le crochet ou autre dispositif semblable, de couleur verte, prolongeant l'adaptateur doit être raccordé à un élément correctement mis à la terre comme le couvercle d'une boîte de sortie mis à la terre. L'adaptateur doit être fixé par une vis métallique.

Note. Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.



A Attachments*

- 1 Power Head 31 cm
- 2 Power Head 37 cm
- 4 Crevice Nozzle
- 5 Attachment Clip

B Optional Attachments

- 3 Combination Nozzle
- 6 1094hg Dusting Brush
- 7 1491JE Upholstery Nozzle

C Service Parts*

- 8 7029ER Filter Bag
- 9 7012ER Motor Protection Filter
- 10 5010ER Brush Roller 31 cm
- 10 2838ER Brush Roller 37 cm
- 11 7015ER Exhaust Filter

* Depending on model.

A Accessoires*

- 1 Tête de brosse 31 cm
- 2 Tête de brosse 37 cm
- 4 Clip pour accessoires
- 5 Buse sifflet

B Accessoires optionnels

- 3 Buse combinée
- 6 1094 hg Brosse ronde
- 7 1491 hg Buse tenture murale

C Consommables

- 9 7029 Sac Papier
- 10 7012 Filtre moteur
- 11 5010ER Rouleau de brosse 31 cm
- 11 2838ER Rouleau de brosse 37 cm
- 12 7015ER Filtre sortie d'air

*en fonction de votre aspirateur.

1. Technical Details

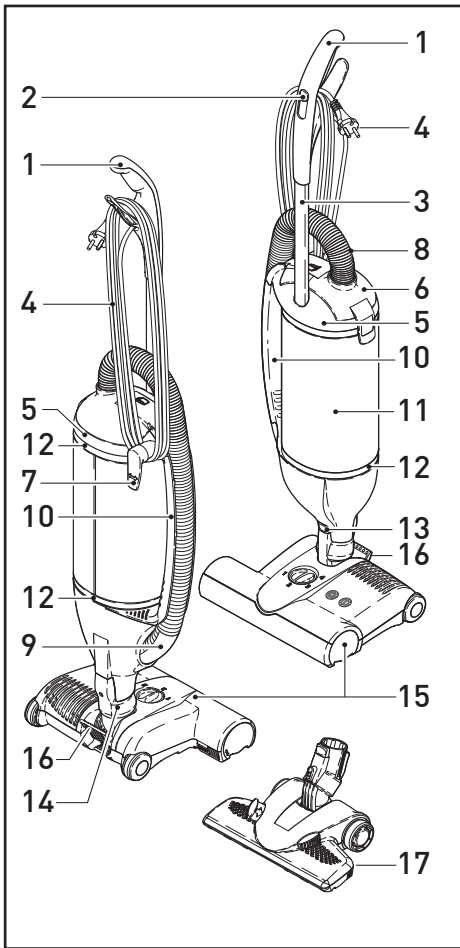
Operating voltage	120V, 60 Hz
<small>Vacuum cleaner and power head</small>	
Vacuum Cleaner:	
Vacuum Motor N12 / N15.....	1200 Watt
Suction N12 / N15.....	225 mbar
.....	(2300mm H ₂ O)
Air Flow	48 l/s
Filter Bag.....	3,5 litres, 3-layer
Weight	7.7 - 7.9 kgs*
Vibration level	≤ 2,5m/ s ²
Sound pressure level.....	67,5 -68,5 dB(A)*
Protection	double insulated
Cable	9,5 Meter
Power head*	
Working width Power Head	31 cm / 37 cm
Brush Motor	31 cm, 175 watts
Brush Motor	37 cm, 200 watts
Brush Drive	toothed belt
Brush Speed	2700 rpm
*Depending on model	

1. Caractéristiques techniques

Tension de fonctionnement	120V, 60 Hz
<small>Aspirateur et Tête de brosse</small>	
Aspirateur :	
Moteur d'aspiration N12 / N15	1200 Watt
Dépression à la colonne d'eau N12 / N15.....	225 mbar
.....	(2300 mm H ₂ O)
Débit d'air	48 l/s
Sac papier.....	3,5 litres,
.....	3 épaisseurs
Poids.....	7.7 - 7.9 kgs*
Vibration level	≤ 2,5m/ s ²
Sound pressure level.....	67,5 -68,5 dB(A)*
Protection	II, double isolation
Câble	9,5 mètres
Tête de brosse* :	
Largeur de brosse	31 cm / 37 cm
Moteur de brosse	31 cm, 175 watts
Moteur de brosse	37 cm, 200 watts
Commande de brosse.....	Courroie crantée
Vitesse de brosse	2700 rpm
*En fonction de votre aspirateur	

Any electrical work on the device should be carried out by an expert only.

Tous les travaux électriques que pourrait nécessiter l'appareil doivent être exécutés uniquement par un expert.



2. Machine Description

- 1 Handle
- 2 On/Off Switch*
- 3 Handle Tube
- 4 Power Supply Cable
- 5 Dust Bag Housing
- 6 Filter Cover
- 7 Cable Hook
- 8 Hose
- 9 Hose Handle
- 10 Carrying Handle
- 11 Exhaust Filter
- 12 Filter Retaining Rings
- 13 Release Button
- 14 Swivel Neck
- 15 Power Head*
- 16 Foot Pedal
- 17 Combination Nozzle*


* Depending on model.

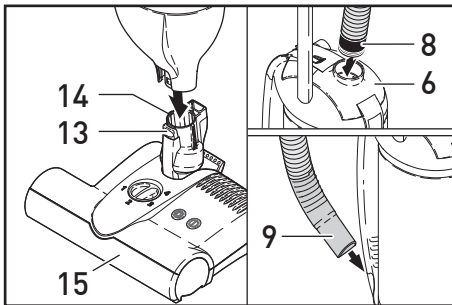
2. Description de l'aspirateur

- 1 Poignée
- 2 Bouton marche/arrêt
- 3 Tube
- 4 Enrouleur de câble
- 5 Cordon d'alimentation du tube
- 6 Couvercle du filtre
- 7 Poignée de portage
- 8 Flexible
- 9 Poignée de flexible
- 10 Poignée de portage
- 11 Filtre de sortie d'air
- 12 Clip du filtre
- 13 Interrupteur
- 14 Nez de succion
- 15 Tête de brosse*
- 16 Pédale de pied*
- 17 Buse combinée*

*en fonction de votre aspirateur.

 Please read all the instructions before using this machine.

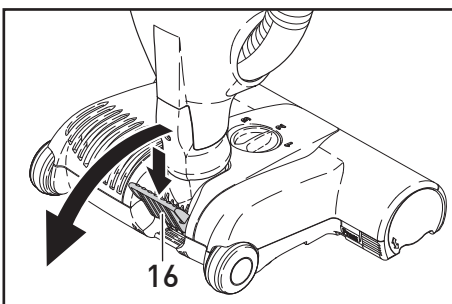
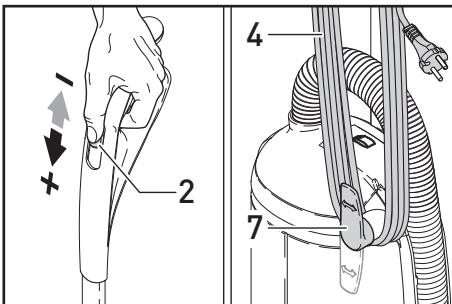
 Avant toute utilisation et pour un emploi optimal de votre appareil, nous vous conseillons de lire avec soin ce manuel d'instructions.



3. Assembly

Your SEBO can be operated with an electric power brush* (15), or SEBO KOMBI combination nozzle* (17). Carefully attach the brush nozzle to the vacuum cleaner through the fitting at the bottom of the vacuum until it locks. The machine can be placed in an upright position when used with the electric power brush. When locking the vacuum in the upright position, please ensure the bag housing is clicked in place, facing forward to the centre or the unit could overturn.

Push the black end of the hose (8) into the connection on the filter cover (6). Finally, insert the hose handle (9) into the suction opening on the side and press the hose into its place on the side of the machine.

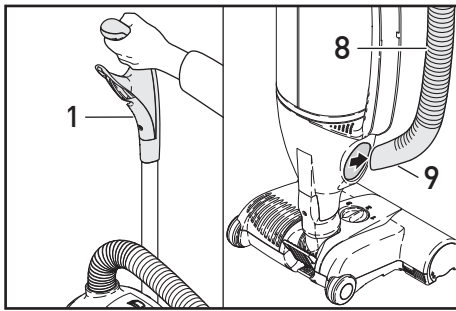


* Depending on model.

3. Assemblage

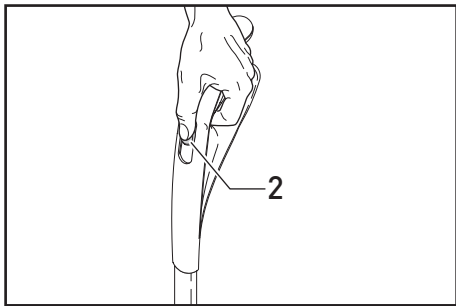
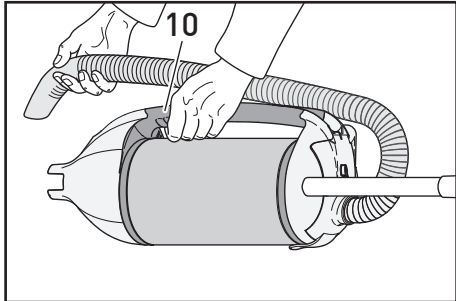
Votre aspirateur SEBO peut fonctionner avec une brosse électrique* (15), une brosse parquet* (17), ou une buse combinée* (18). Pour l'assembler, emboîtez soigneusement les brosses à l'aspirateur par emboîtement jusqu'à ce qu'elles se cliquent. L'aspirateur équipée de la brosse électrique peut-être placée dans une position verticale. Lorsque vous mettez votre aspirateur en position vertical, assurez vous que le logement de sac poussière est bien en place, à défaut l'appareil risquerait de se renverser. Après installation de l'accessoire de sol, serrez l'extrémité noire du flexible (8) dans l'embout qui se trouve au couvercle du filtre (6) jusqu'à ce qu'il se clique. Pour terminer, placez la poignée de flexible (9) dans le trou d'aspiration qui se trouve sur le côté et serrez le flexible dans son emplacement. C'est prêt !

* en fonction de votre aspirateur.



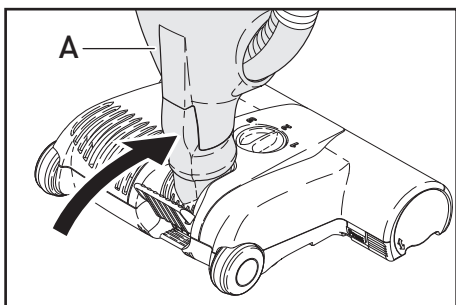
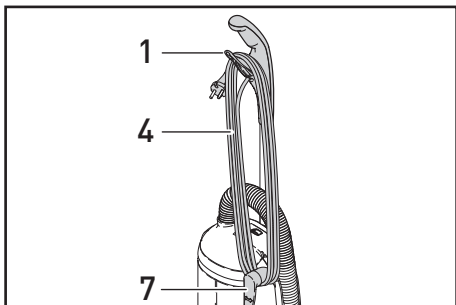
4. Operating Instructions

Please ensure that the on/off switch (2) is in the OFF position. Then turn the cable hook (7), release the cable (4) and plug it into the wall mains outlet. Now you can start the machine by moving the on/off switch to the ON position. Depending on model your machine is equipped with electronic suction control. To use the power head*, press the foot pedal (16) on the rear of the power head and lower the machine handle to an angled position. The brush motor will then turn on.



⚠ When using the hose (8) and attachments (9), keep the machine in upright position.

The hose handle (9) can be removed from the side of the vacuum and can be used with or without attachments. Also maintain a grasp on the machine when using the hose as it could tip if the hose is pulled too far. The machine can also be used without a power head* or other floor tool*. You can easily carry the machine by using the carrying handle (10). When you have finished using the machine, turn it off by moving the on/off switch (2) into the off position. Then unplug the cable (4) and wind it onto the cable hook (7) and handle (1).



4. Consignes d'utilisation

Assurez-vous que le bouton Marche/Arrêt (2) est sur position « Arrêt ». Tournez le crochet de câble (7), déroulez le câble (4) et branchez-le sur une prise. Maintenant vous pouvez mettre l'interrupteur sur la position « Marche ». Selon le modèle choisi, votre appareil est équipé de la commande électronique d'aspiration.

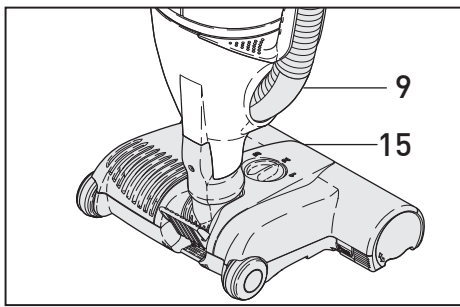
Pour utiliser la tête de brosse*, appuyez sur la pédale de pied (16) qui se trouve à l'arrière de la tête de brosse et abaissez l'aspirateur dans la position inclinée, à ce moment le moteur de brosse se mettra en route.

(voir cidessous: 8. Tête de brosse*).

⚠ Quand vous utilisez le flexible (8) avec des accessoires, maintenez la machine dans une position droite.

La poignée du flexible (9) peut-être enlevée du côté et être utilisée indépendamment. Toutefois, maintenez un appui sur l'aspirateur car il pourrait s'incliner si le flexible est tiré trop loin.

L'aspirateur peut également être utilisé avec une brosse électrique* ou d'autres accessoires. Vous pouvez facilement transporter l'aspirateur en utilisant la poignée de portage (10). Quand vous avez fini d'utiliser votre aspirateur, arrêtez-le en positionnant l'interrupteur sur « Arrêt ». Ensuite débranchez le câble et enroulez-le sur le crochet de câble (7) et la poignée (1).



5. Power Head*

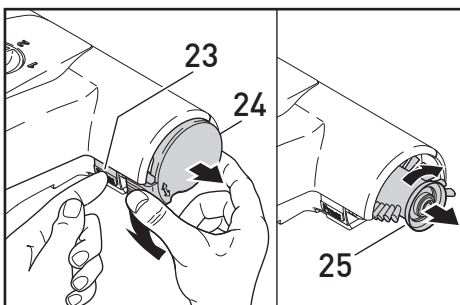
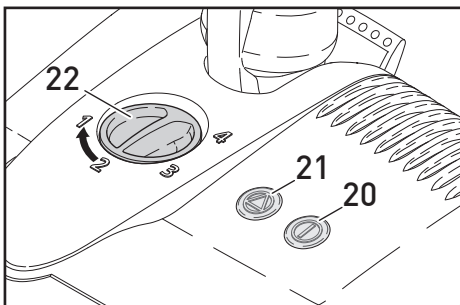
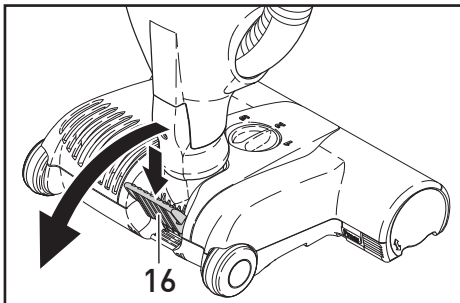
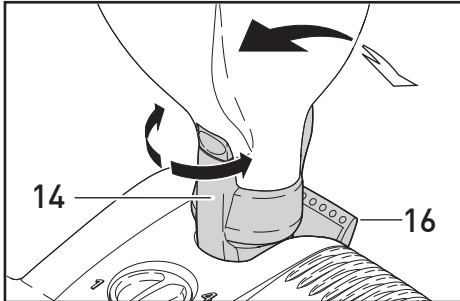
NCVET01 / 02 NACECARE ET-1 / ET-2

⚠ Caution: Important instructions for the use of a power head

- The brush roller is off and stopped only when the machine is in an upright position (A) and the handle is completely locked in place.
- If you have the machine handle at an angle, the brush roller will spin. Leaving the machine in a stationary position for an extended period of time while the brush roller is spinning may cause damage to your floor or carpet.
- Be sure not to allow carpet edges or fringe into the brush.
- As with any vacuum with a rotating brush, this machine could cause damage to loosely woven carpets or rugs, wool loop carpets, long piled carpets, or very soft, sensitive floor coverings. Please use the Combination Nozzle or Parquet Brush on these types of flooring or floor coverings.
- We do not recommend the use of the power head for cleaning old and especially valuable hand-crafted carpets.
- If you have uneven hard flooring, the metal part underneath the machine may come in contact with the floor, causing scratches.
- Please carry the machine across high thresholds.

Please check the safety instructions for the brush head* in the instructions for use.

⚠ The use of a power head is recommended for the optimal cleaning of carpets. The rotating design of the swivel neck* (14) allows the power head to move in any direction, making it easily manoeuvrable around obstacles. The power head also has an adjustable brush height and to-the-edge brush action for effective all round cleaning.



By pushing the foot pedal (16) and lowering the handle, you activate the power head and the brush begins spinning.

Failure to use the foot pedal will cause lasting damage to the machine. The electronic brush control constantly monitors the status of the brush, communicating the status through the lights on top.

Green and red – The brush is not fully engaged in the carpet. The height adjustment should be lowered. If the height adjustment is at its lowest setting, the brush is worn and needs to be replaced.

Green light only (20) – Brush is working well. We strongly recommend selecting a brush height that is only one level beneath that at which both the green and red lights are on.

For maximum cleaning performance, the brush height adjustment can be lowered to its lowest setting.

Red light flashing (21) – The brush is blocked. (See below 12. Removing Blockages) Turn off the machine, unplug it, and then remove the blockage.

* Depending on model.

5. La tête de brosse*

NCVET01 / 02 NACECARE ET-1 / ET-2

⚠ Attention: Instructions importantes pour l'usage d'une tête de brosse

- Le rouleau de brosse s'arrête seulement lorsque l'aspirateur est en position debout (A) et la poignée complètement remise en place de telle sorte que l'embout du flexible (9) soit replacé sur le côté de l'aspirateur*.
- Si le manche de l'aspirateur se trouve incliné, le rouleau de brosse continue de tourner. Laisser l'aspirateur dans une position debout pendant une longue période alors que le rouleau de brosse tourne peut endommager votre tapis ou votre plancher.
- Assurez-vous de ne pas prendre les bords ou franges de votre tapis dans les brosses.
- Comme avec n'importe quel rouleau de brosse, cet aspirateur peut endommager les tapis ou couvertures trop souples, ainsi que les revêtements mous et sensibles.
- Dans ces cas, veuillez utiliser la buse combinée sols durs*, la brosse parquet* ou l'embout du flexible (9) avec tout autre accessoires SEBO.
- Nous ne recommandons pas l'utilisation de la brosse électrique sur de vieux tapis ou des revêtements fait main.
- De même que si votre plancher est inégal, le carter métal se trouvant sous l'aspirateur peut être en contact trop important avec le sol et causer des rayures.
- Lever l'aspirateur si votre sol est inégal.

⚠ Veuillez vérifier les instructions de sûreté de la tête de brosse* qui se trouvent dans les consignes d'utilisation.

Son utilisation est recommandée pour un nettoyage optimal des tapis. La rotule articulée* (14) permet à la tête de brosse de se déplacer dans n'importe quelle direction, la rendant facilement manoeuvrable autour des obstacles. La brosse électrique est équipée d'une brosse réglable en hauteur qui vous permet d'aspirer correctement d'un bout à l'autre.

Appuyez sur la pédale de pied (16) en abaissant la poignée, vous activez alors la brosse électrique qui commence à tourner. Si vous n'utilisez pas la pédale de pied, vous risquez d'endommager votre appareil.

La commande électronique de la brosse vous indique à tout moment la position de la brosse.

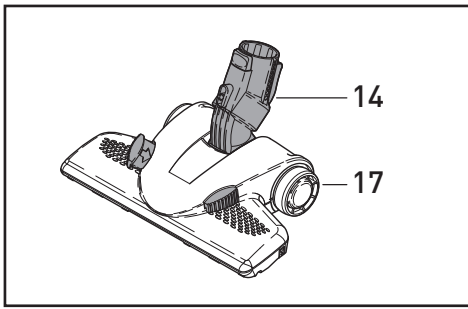
Ces indications ne sont valables que pour les moquettes.

Voyant vert et rouge allumés – La brosse n'adhère pas entièrement sur le sol. Dans ce cas, vous devrez vérifier la position de la brosse, si elle est au plus bas, c'est que la brosse est usées et doit être remplacée.

Voyant vert allumé (20) – La brosse fonctionne correctement. Quand les lumières rouge et verte s'allument ensemble, nous vous recommandons vivement de sélectionner la pression de brosse à un niveau inférieur.

Voyant rouge clignotant (21) – la brosse est bloquée ou surchargée (voir ci-dessous : Entretien). Arrêtez la machine, débranchez-la et enlevez le colmatage.

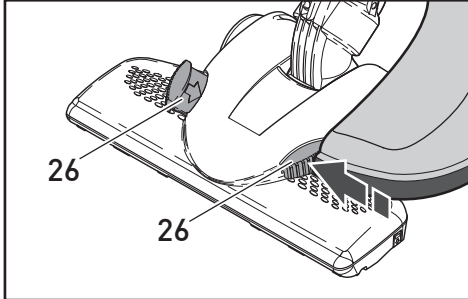
* en fonction de votre aspirateur



8. Removing the Brush Roller *

Always unplug the vacuum from the mains outlet before dismantling any part of the machine.

To remove the brush roller, press the button marked „PRESS“ (23) and turn the bearing (24) downward. Turn the brush (25) slightly to the right and pull it out. We recommend to regularly remove threads and hair, which have been wound around the brush roller.

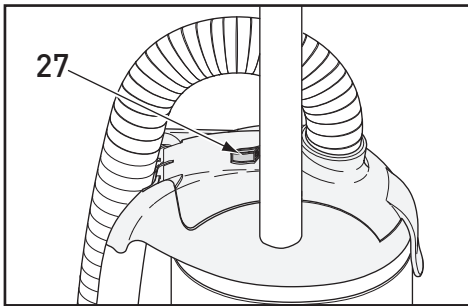


9. Combination Nozzle*

The Combination Nozzle (17) is equipped with a turnable swivel neck (14) and offers a full range of manoeuvrability for ease-of-use and comfort. The nozzle has natural bristles that can be easily replaced if worn.

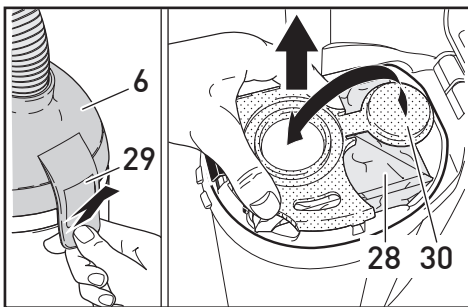
The Combination Nozzle can be adjusted for hard floors (bristles out) or carpet (bristles in) through a slider (26).

Furthermore this nozzle is equipped with heavy-duty embedded stainless steel clamps and bottom plate.



To change the natural bristle brush strips of the SEBO KOMBI and SEBO PARQUET, remove the yellow cap with a screw driver and pull out the bristle brush strip. After changing the bristle brush strip, the cap has to click into place again.

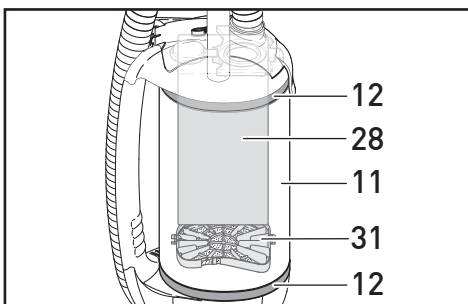
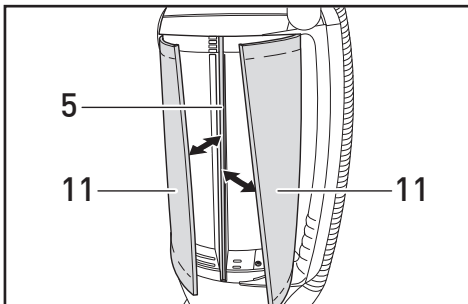
10. Filters



When the orange bag full indicator (27) is showing, airflow is reduced. This could be because the filter bag is full, the filters clogged, or there may be a blockage (see 12. Removing blockages).

11. Changing the Filter Bag

To remove the filter bag (28), open the latch on the side of the bag housing (29). Close the filter bag with the sealing cap (30) and lift it out. Insert the new filter bag into the bag housing. Please ensure that the green bag top is in the correct position. The green flap on the left side of the filter bag top should fit over the metal spring so that it covers it. When the filter bag cover is closed with the filter bag correctly in place, the metal spring will move over to allow it to shut and click into place. You cannot close the filter bag cover if the filter bag is fitted incorrectly.



* Depending on model.

8. Enlèvement de la brosse*

Débranchez toujours votre aspirateur avant de démonter n'importe quelle pièce de votre appareil.

Pour enlever la brosse *, appuyez sur le bouton PRESS (23) et tournez du haut vers le bas. Tournez légèrement la brosse (25) vers le bas et tirez-la. Nous recommandons d'enlever régulièrement les fils et cheveux qui ont été enroulés autour de la brosse.

9. Buse combinée*

La buse combinée (17) est équipée d'une rotule rotative qui offre une grande facilité d'utilisation. Les poils normaux et fins de la buse peuvent être facilement remplacés si usés. La buse combinée peut-être ajustée sur les sols durs par simple pression (26) (poils dehors) ou tapis (poils rentrés). Elle est aussi équipée de pièces métalliques en acier inoxydable.

Pour changer les barrettes en soie de la buse combinée Supérieure Sebo, enlevez le capuchon jaune avec un tournevis et retirez la barrette de brosse défectueuse. Après avoir changé la barrette de brosse, le capuchon jaune doit être remis en place.

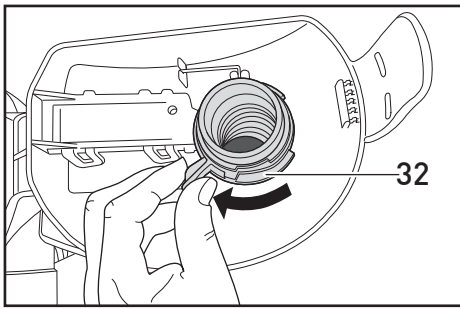
10. Indicateur du sac de papier

Quand l'indicateur du sac montre une lumière orange (27) cela signifie que le flux d'air n'est pas suffisant. Le sac papier peut-être plein ou obstrué (voir ci-dessous : 12. Entretien) ou changer le sac si besoin.

11. Changement du sac poussière

Pour changer le sac poussière (28), ouvrez le verrou (29) du couvercle du filtre (6). Fermez le sac poussière usagé avec le bouchon prévu à cet effet (30). Pour changer le sac, suivre les instructions indiquées sur le devant du sac papier. S'assurer que le dessus en plastique vert du sac soit dans la bonne position. Le rabat vert sur le côté gauche du dessus de sac doit s'adapter au-dessus du ressort en métal de sorte qu'il le recouvre. Lorsque le couvercle du sac poussière est fermé avec le sac correctement en place, le ressort métallique se déplacera pour lui permettre de se fermer et de cliquer en place. Vous ne pourrez pas fermer le logement de sac si un sac poussière est mal remis ou absent.

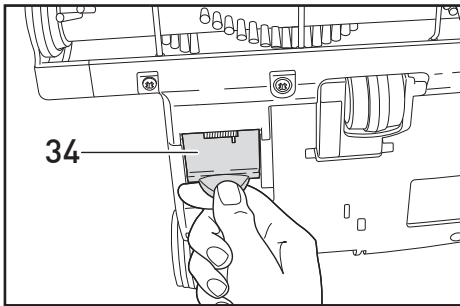
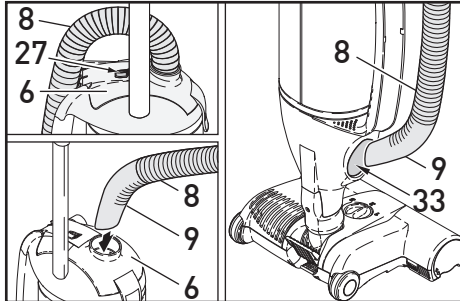
* en fonction de votre aspirateur.



12. Motor Protection Filter and Exhaust Filter

The motor protection filter (31) is only accessible by removing the filter bag. Lift the motor protection filter up by the bracket. When replacing the motor protection filter make sure that it is pressed in position tightly. The motor protection filter should be changed when it is dirty or at the latest when you have used 20 filter bags. Change the exhaust filter (11) at the same time as the motor protection filter. To do this, carefully remove the filter retaining rings (12) and put them to the side. Next pull the enforcement strips of the exhaust filter out of the housing (5) and remove the exhaust filter from the housing.

When reassembling, please ensure the exhaust filter is fitted correctly in the housing slots and the filter retaining rings are installed correctly. Otherwise the filter will be ineffective. The filter retaining ring clips should be placed to the side under the hose guide.



Use only genuine SEBO replacement bags and filters to ensure effectiveness and safety. Do not wash any filters.

13. Removing Blockages

If the orange bag full indicator (27) is showing after the filter bag has been changed and the filters are in good condition, there is likely a blockage in the system. First, check for suction at the end of the hose (8). If you can only feel a small amount of suction, the blockage is in the hose. To unblock, loosen the safety ring (32) on the lid. Remove the hose from the machine and reverse the airflow through the hose by putting the hose handle (9) in the connecting tube of the filter cover (6). Stretch the hose in the spot where the blockage is and open and close the end of the hose. Also check the suction opening, which the hose handle (9) fits into.



Note – Never clean down the hose with a stick or pointed object.

Other places to check for a blockage include the suction neck (14) of the power head* and the orange trap-door (34) on the bottom of the power head. Also check between these two openings in the power head.

* Depending on model.

12. Filtre moteur et filtre sortie d'air

Le filtre sortie d'air et le filtre moteur (31) ne sont accessibles que lorsque le sac papier est enlevé. Soulevez le filtre moteur vers le haut par ses pattes. Quand vous remplacez le filtre moteur, assurez-vous qu'il est bien enfoncé en position droite. Le filtre moteur devra être changé dès que celui-ci est très sale ou au pire après avoir utilisé 20 sacs papier. Changez le filtre de sortie d'air (11) en même temps que le filtre moteur. Pour ce faire, enlevez soigneusement les clips du filtre (12) et enlevez le filtre de son logement.

En rassemblant les pièces assurez-vous que le filtre est correctement placé dans son logement et que les clip du filtre sont remises à leur place. Autrement le filtre serait inefficace.



Utilisez uniquement des sacs et des filtres de la marque SEBO pour assurer une plus grande efficacité et une plus grande sécurité. Ne lavez aucun filtre.

13. Entretien

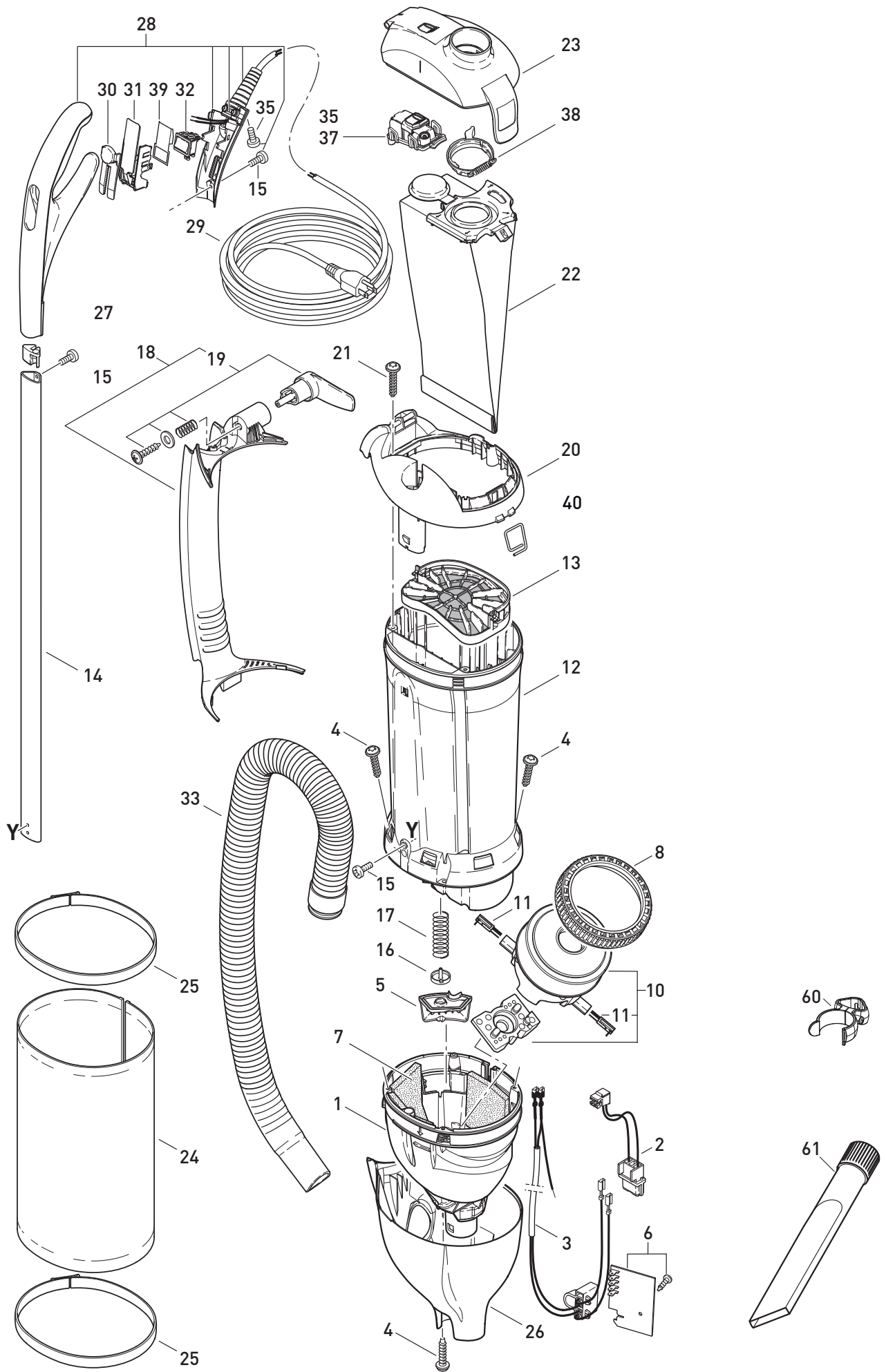
Si l'indicateur de remplissage du sac s'allume orange (27) alors que le sac papier vient d'être changé, il est probable que l'appareil soit bouché. Tout d'abord, contrôlez l'aspiration à l'extrémité du flexible (8). Si vous ne sentez que très peu d'air, c'est que le bouchon se trouve dans le flexible. Pour débouchez, ôtez les clips de fixation du flexible (32) à l'intérieur du couvercle du filtre. Enlevez le flexible de la machine et inversez le flux d'air dans le flexible en le retournant. Secouez le flexible dans cette position afin de le déboucher. Vérifiez aussi le canal d'aspiration (33) pour la poignée de flexible (9).



Note: ne nettoyez jamais en bas du flexible avec un bâton ou un objet pointu.

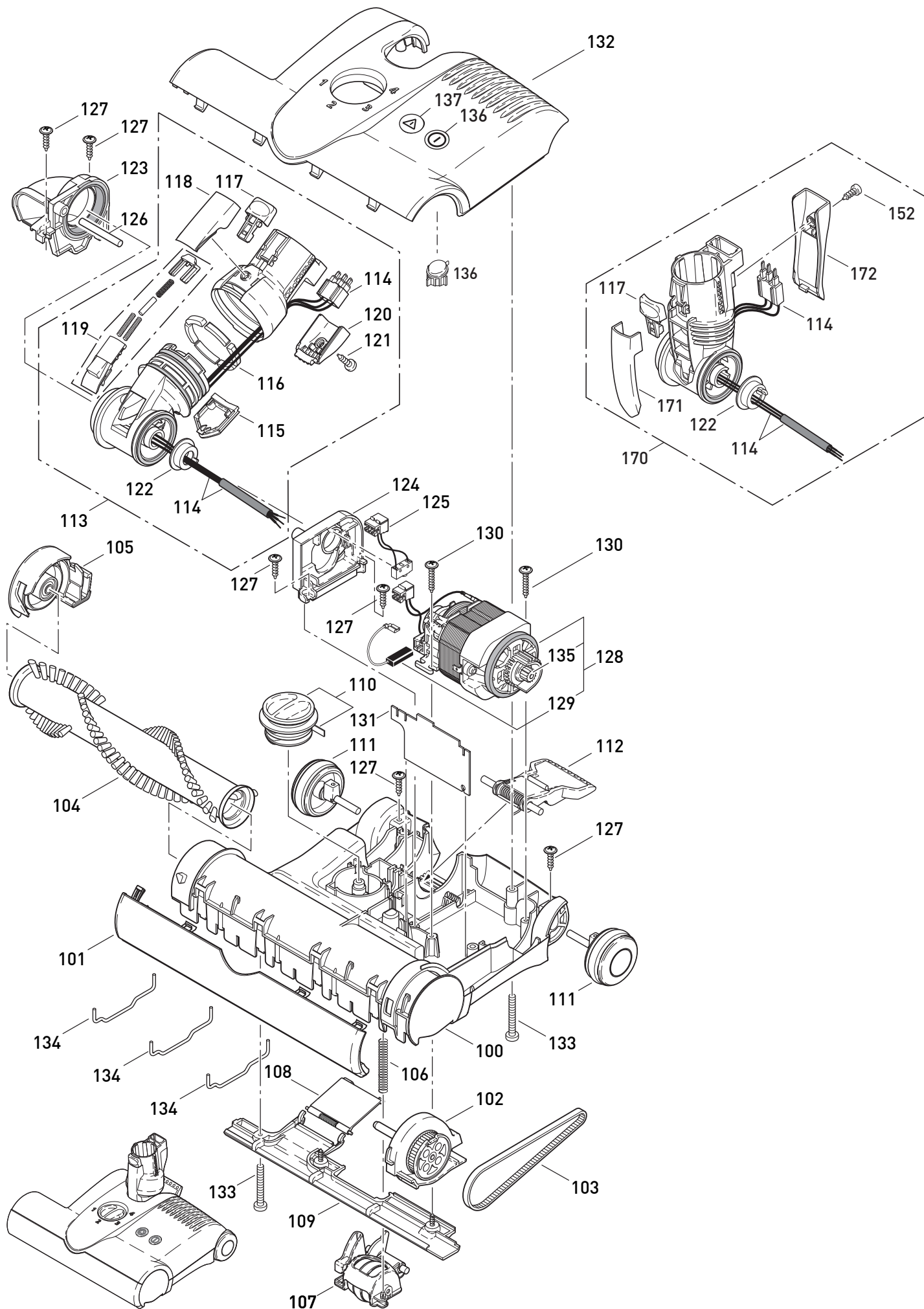
Le nez de suction (14) de la brosse électrique ainsi que de votre buse doivent être vérifiés. Contrôlez également la trappe placée (34) sous la brosse électrique. Vérifier aussi entre ces deux ouvertures.

* en fonction de votre aspirateur.



Suction Unit N12(S) & N15(S) all configurations

Pos	NC P/N	Add. Reference	Description	Désignation
1	347135	7135GS	AIR DUCT	CARTER INTÉRIEUR MOTEUR
2	347065	7065	INTERNAL WIRING POWER HEAD CONNECTOR	PRISE FEMELLE CONNECTEUR DE LA TÊTE MOTORISÉE
3	347096	7096	INTERNAL CABLE	CÂBLE INTÉRIEUR
4	3401016	01016ER	SCREW STS 4X16-T20	VIS STS 4X16-T20
5	347057	7057hg	VALVE COVER	CARTER VALVE
6	347102	7102ER	PRINTED CIRCUIT BOARD 120V	CIRCUIT IMPRIMÉ 120V
7	347098	7098	SOUND INSULATION	MOUSSE D'INSONORISATION
8	341047	1047	VAC MOTOR SEAL	JOINT MOTEUR D'ASPIRATION
9	347009	7009	RUBBER MOUNTING MOTOR	SUPPORT POUR LE MOTEUR
10	347041	7041ER	VAC MOTOR 120V, 1000W	MOTEUR D'ASPIRATION 120V
11	3405140	05140S	PAIR OF CARBON BRUSHES	JEU DE CHARBON
12	347001	7001ER	DUST BAG HOUSING	LOGEMENT SAC POUSSIÈRE
13	347012	7012	MOTOR FILTER	FILTRE MOTEUR
14	347080	7080ER	HANDLE TUBE ALUMINIUM, 660 MM	MANCHE ALUMINIUM, 660 MM
15	340127	0127ER	SCREW M 4X10K	VIS M 4X10K
16	347025	7025	VALVE DISC	VALVE DE SÉCURITÉ
17	347028	7028ER	VALVE SPRING	RESSORT DE VALVE
18	347090	7090nc	HOSE DUCT, BLUE	POIGNÉE DE PORTAGE, BLEU
19	347027	7027nb	CABLE HOOK, BLUE	CROCHET DE CÂBLE, BLEU
20	347092	7092nb	COVER,DUST BAG HOUSING,BLUE	STRUCTURE DE COUVERCLE, BLEU
21	3401017	01017ER	SCREW STS 4X20-T20	VIS STS 4X20-T20
22	347029	7029N	DUST BAG, SET OF 10	SACS POUSSIÈRE PAPIER SET DE 10
23	347091	7091nb	FILTER COVER, BLUE	COUVERCLE LOGEMENT SAC, BLUE
24	34701538*	7015ER38*	EXHAUST FILTER, "SWIRL"	FILTRE SORTIE D'AIR, "SWIRL"
	34701539**	7015ER39**	EXHAUST FILTER, „LITTLE DOTS"	FILTRE SORTIE D'AIR, "PETITS POINTS"
25	3470172*	7017gs*	EXHAUST FILTER CLAMP, GR BLK	ANNEAUX DE FIXATION FILTRE, GRIS NOIR
	3470171**	7017sb**	EXHAUST FILTER CLAMP, SILVER	ANNEAUX DE FIXATION FILTRE, ARGENT
26	347169	7169NC	LOWER HOUSING	CARTER EXTÉRIEUR MOTEUR
27	347076	7076GS	TUBE PLUG	CONNECTION DE TUBE
28	347163	7163GS	HANDLE GRIP, GREY BLACK	POIGNÉE, GRIS NOIR
29	347126	7126GE	CABLE WITH AM-PLUG, 3-WIRE, YELLOW	CÂBLE COM CONNECTEUR AM,3 PÔLES, JAUNE
30	347035	7035sb	SLIDING BUTTON, SILVER	BOUTON D'INTERRUPTEUR, ARGENT
31	347178	7178NC	HANDLE FRAME, GREY BLACK	SUPPORT D'INTERRUPTEUR,GRIS NOIR
32	3405138	05138	ROCKER SWITCH, 2-POL.	INTERRUPTEUR
33	347050	7050sb	HOSE, SILVER	FLEXIBLE, ARGENT
35	3401036	01036ER	SCREW 4 X 14	VIS 4 X 14
37	347094	7094ER	FILTERINDICATOR, CPL.	INDICATEUR DE FILTRE, CPL
38	347018	7018OR	RETAINING RING, ORANGE, CPL.	ANNEAU DE RETENUE, ORANGE, CPL.
39	347142	7142	PROTECTION FILM	FILM DE PROTECTION
40	347024	7024ER	SPRING	RESSORT
41	347068	7068ER	INTERNAL WIRING	CÂBLAGE INTERNE
60	341081	1081gs	ATTACHMENT CLIP, GREY BLACK	CLIP POUR ACCESSOIRES, GRIS NOIR
61	341092	1092gs	CREVICE NOZZLE, GREY BLACK	BUSE SIFFLET, GRIS NOIR
	**	Spare part N12S / N15S (tilt/swivel)		Pièce de remplacement N12S / N15S (basculé/pivot)
	*	Spare part N12 / N15 (straight version)		Pièce de remplacement N12 / N15 (version directe)



Power Heads N12(S) Tilt/Swivel or Straight Neck

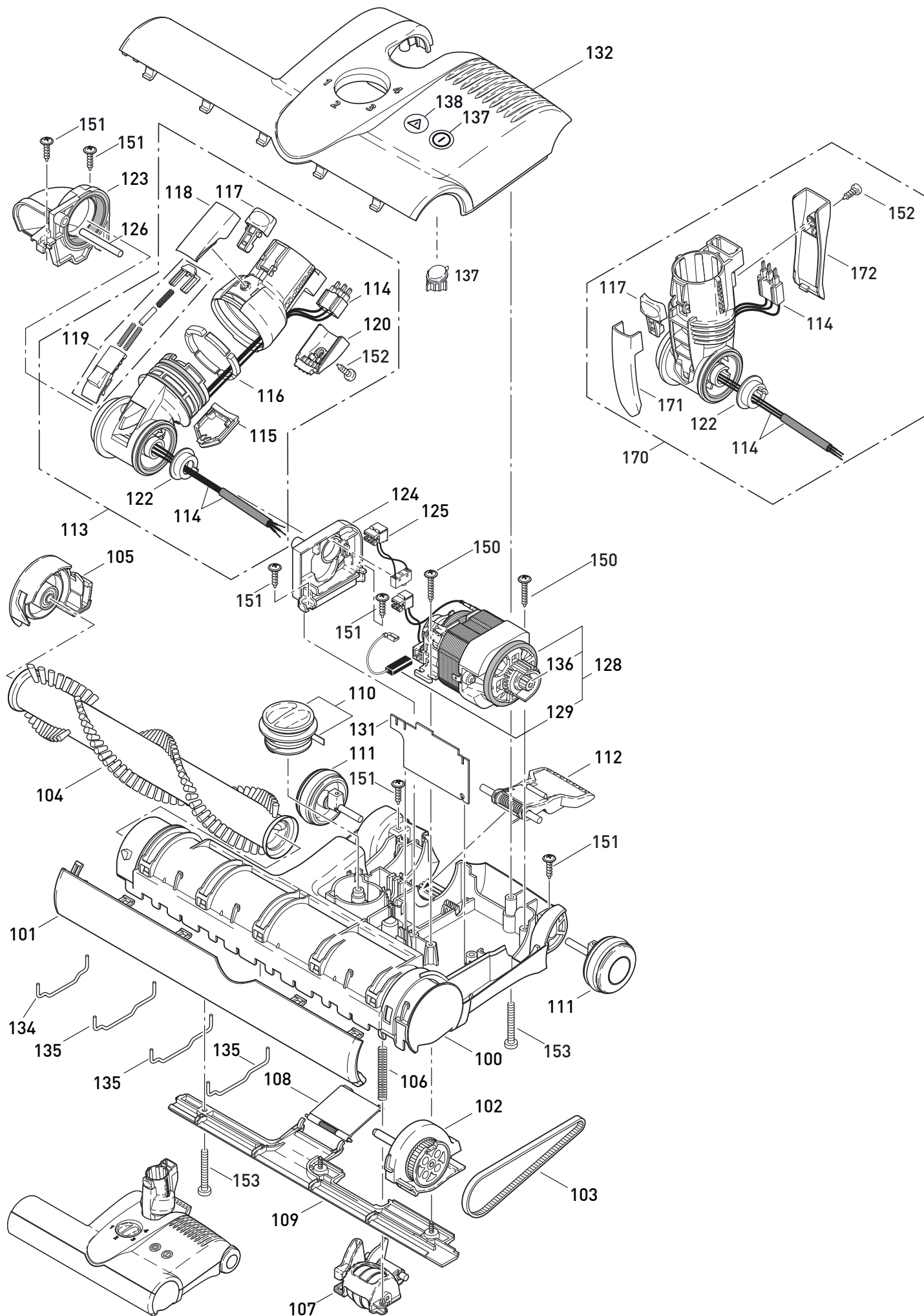
PosNC	P/N	Add. Reference	Description	Désignation
100	342324	2324gs	CHASSIS N12, GREY BLACK	CHASSIS N12, GRIS NOIR
101	342302	2302gs	BUMPER, CPL., GREY BLACK	PARE CHOCS CAOUTCHOUC, GRIS NOIR
102	342314	2314gs	BEARING BLOCK, LEFT, CPL., GR BLK	BLOC DE ROULEMENT GAUCHE, CPL., GR NOIR
103	342923	2923	BELT 333 3M HTDII-6	COURROIE 333 3M HTDII-6
104	345010	5010JE	BRUSH ROLLER, CPL.	ROULEAU DE BROSSE
105	342313	2313gs	BEARING BLOCK, RIGHT, CPL.,GR BLK	BLOC DE ROULEMENT DROIT, CPL., GRIS NOIR
106	342929	2929	SPRING	RESSORT D'AXE
107	342316	2316gs	PILE ADJUSTMENT ASSEMBLY, CPL., GREY BLACK	RÉGLAGE D'HAUTEUR, GRIS NOIR
108	342909	2909VO	ACCESS DOOR, ORANGE	PORTIÈRE, ORANGE
109	342304	2304gs	REAR BOTTOM PLATE CPL., GR BLK	PLAQUE, GRIS NOIR
110	342931	2931GS	PILE ADJUSTMENT BUTTON, GR BLK	BOUTON DE RÉGLAGE, GRIS NOIR
111	342306	2306GS	WHEEL, CPL., GREY BLACK	ROUE, GRIS NOIR
112	342937	2937OR	FOOT PEDAL, ORANGE	PÉDALE DE PIED, ORANGE
113	342307*	2308gs*	TILT/SWIVEL NECK ASSEMBLY CPL, 3-WIRE	ASSEMBLAGE DU COL PIVOTANT,CPL. 3 PÔLES
114	340877	0877ER	WIRING SWIVEL NECK, 3 WIRE	CÂBLE ÉLECTRIQUE D'ARTICULATION, 3 PÔLES
115	342947*	2947gs*	COVER, GREY BLACK	COUVERCLE, GRIS NOIR
116	342950*	2950ER*	SEGMENTS, TS-NECK	SEGMENTS, COL TS
117	346480*	6480ER*	RELEASE BUTTON, GREY BLACK	VERROUILLAGE, GRIS NOIR
118	342952*	2952gs*	BUTTON COVER, GREY BLACK	CACHE-BOUTON, GRIS NOIR
119	342945*	2945GS*	SWIVEL NECK SLIDE, GREY BLACK	COULISSEAU DE COL PIVOTANT, GRIS NOIR
120	342951*	2951GS*	SOCKET COVER, TS-NECK, GR BLK	COUVERCLE DE PRISE, COL TS, GRIS NOIR
121	3401027	01027ER	SCREW F 3,9X9,5	VIS F3,9X9,5
122	342954	2954	SWIVEL NECK BEARING	RONDELLE DE NEZ D'ARTICULATION
123	342311	2311	SWIVEL NECK SUPPORT, RIGHT	SUPPORT D'EMBOUT DROIT
124	342312	2312	SWIVEL NECK SUPPORT, LEFT	SUPPORT D'EMBOUT GAUCHE
125	340880	0880	WIRING SWIVEL NECK SWITCH	CÂBLE ÉLECTRIQUE D'ARTICULATION
126	342928	2928	AXLE	AXE
127	3401021	01021ER	SCREW F 3,9X13	VIS F3,9X13
128	342973	2973ER	BRUSH MOTOR 120 V, 175W	MOTEUR DE BROSSE 120V,175W
129	3405141	05141S	PAIR OF CARBON BRUSHES	JEU DE BALAIS EN CHARBON
130	3401020	01020ER	SCREW F 3,9X21	VIS F3,9X21
131	342684	2684ER	PRINTED CIRCUIT BOARD N12, 175W	CONTRÔLE ÉLECTRIQUE N12, 175W
132	34203371	20337NC1	TOP COVER, NACECARE N12	COUVERCLE, NACECARE N12
	34203372	20337NC2	TOP COVER, NACECARE N12S	COUVERCLE, NACECARE N12S
133	340176	0176ER	SCREW AM 4X30	VIS AM 4X30
134	345402	5402	WIRE TIE, LONG	SEPARATEUR, LONGUE
135	342319	2319	MOTOR PULLEY	PIGNON
136	3420955	20955	LENS LEFT, FIXED	LENS GAUCHE, FIXE
137	342956	2956	LENS RIGHT	LENS DROIT

Deviating spare parts for N12 / Pièce divergentes pour N12:

170	342310	2310gs	SWIVEL NECK ASSEMBLY, CPL.,3-WIRE	NEZ D'ARTICULATION, CPL., 3 PÔLES
171	342961	2961GS	SOCKET COVER, GREY BLACK	COUVERCLE CONNECTEUR, GRIS NOIR
172	342962	2962GS	BUTTON COVER, GRAY BLACK	COUVERCLE DE BOUTON, GRIS NOIR

*Spare part for N12S

Pièce de remplacement N12S



Power Heads N15(S) Tilt/Swivel or Straight Neck

Pos	NC P/N	Add. Reference	Description	Désignation
100	342325	2325gs	CHASSIS N15, GREY BLACK	CHASSIS N15, GRIS NOIR
101	342303	2303gs	BUMPER, CPL., GREY BLACK	PARE CHOCS CAOUTCHOUC, GRIS NOIR
102	342314	2314gs	BEARING BLOCK, LEFT, CPL., GR BLK	BLOC DE ROULEMENT GAUCHE, CPL., GR NOIR
103	342923	2923	BELT 333 3M HTDII-6	COURROIE 333 3M HTDII-6
104	342838	2838JE	BRUSH ROLLER, CPL.	ROULEAU DE BROSSE
105	342313	2313gs	BEARING BLOCK, RIGHT, CPL., GR BLK	BLOC DE ROULEMENT DROIT, CPL., GRIS NOIR
106	342929	2929	SPRING	RESSORT D'AXE
107	342316	2316gs	PILE ADJUSTMENT ASSEMBLY, CPL., GREY BLACK	RÉGLAGE D'HAUTEUR, GRIS NOIR
108	342909	2909VO	ACCESS DOOR, ORANGE	PORTIÈRE, ORANGE
109	342305	2305gs	REAR BOTTOM PLATE CPL.,GREY BLACK	PLAQUE, GRIS NOIR
110	342931	2931GS	PILE ADJUSTMENT BUTTON,GREY BLACK	BOUTON DE RÉGLAGE, GRIS NOIR
111	342306	2306GS	WHEEL, CPL., GREY BLACK	ROUE, GRIS NOIR
112	342937	2937OR	FOOT PEDAL, ORANGE	PÉDALE DE PIED, ORANGE
113	342308*	2308gs*	TILT/SWIVEL NECK ASSEMBLY CPL., 3-WIRE	ASSEMBLAGE DU COL PIVOTANT,CPL.,3 PÔLES
114	340877	0877ER	WIRING SWIVEL NECK, 3 WIRE	CÂBLE ÉLECTRIQUE D'ARTICULATION, 3 PÔLES
115	342947*	2947gs*	COVER, GREY BLACK	COUVERCLE, GRIS NOIR
116	342950*	2950ER*	SEGMENTS, TS-NECK	SEGMENTS, COL TS
117	346480*	6480ER*	RELEASE BUTTON, GREY BLACK	VERROUILLAGE, GRIS NOIR
118	342952*	2952gs*	BUTTON COVER, GREY BLACK	CACHE-BOUTON, GRIS NOIR
119	342945*	2945GS*	SWIVEL NECK SLIDE, GREY BLACK	COULISSEAU DE COL PIVOTANT, GRIS NOIR
120	342951*	2951GS*	SOCKET COVER, TS-NECK, GR BLK	COUVERCLE DE PRISE, COL TS, GRIS NOIR
121	3401027	01027ER	SCREW F 3,9X9,5	VIS F3,9X9,5
122	342954	2954	SWIVEL NECK BEARING	RONDELLE DE NEZ D'ARTICULATION
123	342311	2311	SWIVEL NECK SUPPORT, RIGHT	SUPPORT D'EMBOUT DROIT
124	342312	2312	SWIVEL NECK SUPPORT, LEFT	SUPPORT D'EMBOUT GAUCHE
125	340880	0880	WIRING SWIVEL NECK SWITCH	CÂBLE ÉLECTRIQUE D'ARTICULATION
126	342928	2928	AXLE	AXE
127	3401021	01021ER	SCREW F 3,9X13	VIS F3,9X13
128	342974	2974ER	BRUSH MOTOR 120 V, 200W	MOTEUR DE BROSSE 120V,200 W
129	3405141	05141S	PAIR OF CARBON BRUSHES	JEU DE BALAIS EN CHARBON
130	3401020	01020ER	SCREW F 3,9X21	VIS F3,9X21
131	342689	2689ER	PRINTED CIRCUIT BOARD N15, 200W	CONTRÔLE ÉLECTRIQUE N15, 200W
132	34203481	20348NC1	TOP COVER, NACECARE N15	COUVERCLE, NACECARE N15
	34203482	20348NC2	TOP COVER, NACECARE N15S	COUVERCLE, NACECARE N15S
133	340176	0176ER	SCREW AM 4X30	VIS AM 4X30
134	345401	5401	WIRE TIE, SHORT	SEPARATEUR, COURTE
135	345402	5402	WIRE TIE, LONG	SEPARATEUR, LONGUE
136	342319	2319	MOTOR PULLEY	PIGNON
137	3420955	20955	LENS LEFT, FIXED	LENS GAUCHE, FIXE
138	342956	2956	LENS RIGHT	LENS DROIT

Deviating spare parts for N15 / Pièce divergentes pour N15:

170	342310	2310gs	SWIVEL NECK ASSEMBLY, CPL.,3-WIRE	NEZ D'ARTICULATION, CPL., 3 PÔLES
171	342961	2961GS	SOCKET COVER, GREY BLACK	COUVERCLE CONNECTEUR, GRIS NOIR
172	342962	2962GS	BUTTON COVER, GRAY BLACK	COUVERCLE DE BOUTON, GRIS NOIR

*Spare part for N15S

Pièce de remplacement N15S

NOTES

NOTES

